

## REDACTIA

Arad, strada Anlich Nr. 1

## ABONAMENTUL

Pentru Austro-Ungaria:  
pe un an 20 cor. pe 1/2  
an 10 cor.; pe 1/4 de an  
5 cor.; pe 1 lună 2 cor.  
Pentru România și  
străinătate pe an:  
40 franci.

Manuscrisurile nu se napolază

## TRIBUNA POPORULUI

ADMINISTRAȚIA:  
Arad, strada Anlich Nr. 1

## INSERTIUNILE:

de un șir garmond: prima  
dată 14 bani; a doua oară  
12 bani; a treia oară 8 b.,  
și timbru de 60 bani de  
fiecăre publicațiune.

Atât abonamentele cât și  
insertiunile sunt a se plăti  
înainte în Arad.

Serisori nefracate nu se  
primesc.

## Cum să așteptăm?!

Maî zilele trecute Mocsàry publi-  
cã un articol referitor la chestiunea  
naționalităților. Spunea într'nsul că  
„afacerea aceasta gravă pentru sta-  
tul ungar trebuie rezolvată cu drep-  
tate și pricepere“. Constata, că nici  
Szèll nu este bărbatul de stat capa-  
bil s-o rezolve.

Cine dar și când ar putea s-o  
rezolve dintre actualii bărbați de stat  
maghiari, n'a spus-o nici Mocsàry.

A spus însă cam care ar fi prin-  
cipiul său de rezolvare. El nici atâta  
concesie n'ar face Românilor în cât  
să le lase a primi *renta*, pentru școa-  
lele române din Brașov, dată din Bu-  
curești prin mâinile și controlul gu-  
vernului unguresc. Nu, ci pur și sim-  
plu ne ar tăia ori ce comunitate cu  
frații din România.

Fiind că Mocsàry vorbește astfel,  
el care trecea între Unguri drept cel  
mai domol naționalist, atât de domol,  
în cât a trebuit să demisioneze din  
președinția partidului Kossuthist și să  
iasă din Dieta, confrății noștri de la  
Sibiu au publicat „in extenso“ arti-  
colul și l'au comentat la loc de frunte.

Constatau adică autorisații noștri  
confrății că și Mocsàry este un șo-  
vinist tot așa de mare ca ori care  
Beksiacs de pildă. Prin urmare: între  
Unguri șovinismul e aproape de  
paroxism. Așa fiind, deocamdată nu  
poate fi vorba ca Szèll să facă ceva  
pentru naționalități. *Nu-l lasă șovinistul  
exaltați*. Noi Români, și în genere  
naționalitățile, n'avem deci nimic de  
făcut, ci să așteptăm în liniște și cu  
răbdare până ce Ungurii se vor cu-  
minți și se vor convinge, că ceea ce  
fac acum, a fost un păcat neiertat  
care trebuie ispășit și îndreptat, că  
altfel se prăpădesc în primul rând—  
denșii! Ear de așteptat nu trebuie  
mult. Eată de ce:

„*boala* (șovinismul)—seriu con-  
frății noștri dela Sibiu — e acută și  
sfârșitul ei se apropie. Să-i așteptăm  
sfârșitul, liniștiți și mângâiați că noi  
am propus celor atacați de boala mijloc  
eficace de vindecare, dar nu ni l'au ac-  
ceptat. Dacă vor cădea jertfa boalei,—  
vina lor să fie!“

Cum să așteptăm sfârșitul boa-  
lei: tot în complectă *desorganizare* de  
astăzi, ori organizându-ne și cum să  
ne organizăm? deși se pretind „auto-  
risații“, confrății dela Sibiu nu ni-o  
spun, căci simplu sfatul să așteptăm  
liniștiți și mângâiați, nu este destul.

Dar chiar confrății noștri, voind  
să combată așa, mai indirect, cele ce  
seria dl Eugen Brote în ultimii săi  
articoli, constatau:

„De altă parte, aceli cu care e vorba  
să ne „impăcăm“ se deprind earăși, cu  
zeul cel mai febril, în aranjarea unei  
serii de *selbatice prigoniri împotriva no-  
astră*, menite a ne arăta calea adevărată  
care duce la „impăcare“...“

Dacă „prigonirile“ (în cazul de  
care se preocupau confrății noștri în  
numărul lor dela 5 Aprilie era vorba  
de procesul intentat colaboratorului

lor din Cluj) devin tot mai „sel-  
batice“, evident că nu putem aștepta  
— liniștiți.

Cu atât mai puțin mângâiați.  
Ce mângâiere poate fi adică pentru  
mine, dacă vecinul meu, în nebunia  
lui aprinzând și casa mea, drept pe-  
deapsă, arde și el? Oamenii politici  
caută să impedeze cu ori-ce preț, co-  
miterea rului ori cel puțin să con-  
tribue ca el să se facă în măsură  
mai mică. Nu știm însă, cum am  
face indestul acestei datorințe stând  
— liniștiți și mângâiați! Nimic nu  
se poate ajunge fără vre-o acțiune  
oare-care.

Aceasta vor recunoaște-o și con-  
frății noștri, și contradicția între scri-  
sele lor dela 5 Aprilie și între cele  
dela 12 Aprilie, noi nici nu ni-le es-  
plicăm de cât prin următoarea împre-  
giurare: desigur, cel care la 5 Apr-  
ilie scria că „politicianii noștri *pacifi-  
catori* alătura de rășboinicilor noștri  
adversari naturali par a-și fi dat  
mâna și a se fi constituit într'o sus-  
pectă *toverășie politică*“ este însuși  
cel „prigonit selbatic“, pe când arti-  
colul cu „*pacea și mângâierea*“ e  
scris de un colaborator din redacție,  
care vede lucrurile mai obiectiv ear'  
nu judecă numai cu subiectivitatea  
celui dela Cluj, alarmat că s'a vè-  
zut mai de aproape cu procurorul...

Vorba e, că în cazul de față  
obiectivitatea s'ar putea lua și drept  
*nepăsare*, după cum și alarma ni se  
păruse prea *exagerată*. Ear de extre-  
mități să ne ferim cu toții, că ne  
putem face ridicoli.

Scurt: noi, cei „*pacificatori*“ nu  
considerăm destul de bun și fericit,  
și mai ales nu este *politic*, sfatul ce  
„autorisații“ dau Românilor privitor  
la întrebarea *cum să așteptăm?*

Vom fi noi Români „și prea iste-  
ți“ pentru a pute fi trași pe sfoară  
de preținșii oameni luminați deghi-  
zați în binevoitori ai noștri, cu ve-  
chile diplomătenii cusute cu fir alb“,  
cum scriu „autorisații“ în numărul  
lor dela 5 Aprilie.

Suntem însă, desigur, și mult mai  
deștepti, încât să nu luăm drept po-  
litică mare ori-și ce se scrie cu li-  
tere mari peste pagină și mai ales  
destul de serios, pentru a face deo-  
sebirea între *adeverății* oameni lumi-  
nați și cei ce se deghisează numai  
și vor să se impună ca — *mentori*.

Dacă vor să discute deci serios  
asupra soluțiilor prin care ni-am  
pute urni din loc și noi, toți ade-  
renții partidului național și să oprim  
și pe Unguri de a se da cu capul de  
pereți, slăbind astfel patria comună,  
confrății noștri nu se vor putea da  
în lături dela mărturisirea *totală slă-  
biciunii* a zșilor „*autorisați*“ rămași  
în jurul organului sibiian și necesi-  
tatea absolută a unei *organizații* noue  
și *temeinică*!

Când e luptă mare în jurul no-  
stru și când vedem că mai ales noi  
*Români suntem ținta de atac*, a zice  
să stăm numai binișor, *liniștiți și  
mângâiați*, în starea de absolută de-  
cadență, atât de prielnică adversarilor

noștri, vor conveni și confrății noștri,  
numai soluție politică nu poate fi.

Înțelegem însă, că pe câtă vreme  
organul sibiian se inspiră numai dela  
o fracțiune din partidul național, care  
din nefericire, pe d'asupra s'a redus  
și numai la amici și rudeni d'aproape  
de aceeași confesiune, soluțiunii nu  
poate da.

Să înțeleagă însă și confrății de-  
la Sibiu, că o situație de aceasta  
numai tolerabilă nu e. Și recunos-  
când, să tragă consecunțele!

Proiectul de lege despre vicinaii.  
Indată după deschiderea noiei sesiuni a  
Dietei, ministrul unguresc Hegedüs va pune  
pe biroul camerei noul proiect de lege  
despre trenurile vicinale. Este dorința gu-  
vernului, ca sus-amintitul proiect încă anul  
acesta să devină lege.

Revisuirea legii comerciale.  
Ministrul de comerț Hegedüs printr'  
un *rescript* al său s'a adresat, în cau-  
sa *revisurii legii comerciale*, către cor-  
porațiunile specialiste interesate, cari mai  
virtos cunosc *n'ajunsurile și defectele*  
acestei legi. Adresa ministrului indică  
acele părți ale legii comerciale, cari, du-  
pă datele ce le are până acum, pretind  
coreclare și provoacă *numite corpora-  
țiuni*, ca să studieze *temeinic* toate che-  
stiile arătate în adresă și după aceea să  
trimită ministrului raport amănunțit îm-  
preună cu *părerile lor*, pentru-ca astfel  
ministrul să poată cunoaște și dorințele  
factorilor specialiști și interesați în acea-  
stă cauză însemnată.

Presă italiană și călătoria monar-  
chului la Berlin. În numărul din Vinerea  
trecută ziarul „*Tribuna*“ din Roma scrie  
despre călătoria Majestății Sale Monarhului  
nostru la Berlin, zicând, între altele, că  
scopul acestei călătorii este ca să extindă  
alianța germano austro-ungară și asupra unor  
astfel de afaceri, despre cari nu e vorba  
în alianța triplă. „*Tribuna*“ italiană se jă-  
luește, că foile austriace numai ca despre  
un lucru secundar amintesc de tripla alianță,  
pentru-ca cu atât mai mult să scoată apoi  
la iveală prietenia austro germană; dar chiar  
și câteva foi berlineze numai așa peste  
umăr vorbesc despre Italia și-i discută ace-  
stea dreptul, de a se împărtași și dînsa de  
acele asigurări reciproce, cari repetit s'au  
făcut în Viena și Berlin. A sosit dar vre-  
mea—continuă ziarul italian—și pentru Ita-  
lia, ca de aci încolo să-și apere și ea in-  
teresele mai bine decât până acum. Noi,  
Italianii,—zice numitul ziar—cu bucurie am  
întîmpina asigurarea, că călătoria la Berlin  
a domnitorului Francisc Iosif n'are să în-  
semne, că Austro-Ungaria și mai departe  
poate să rămână în alianță cu Germania,  
fără-ca împăratul Francisc Iosif să extindă  
această călătorie, cel puțin în sufletul său,  
și asupra Italiei.

Grăul rusesc în Ungaria. Con-  
sulatul austro-ungar dela Chiev ra-  
portează oficios, că direcția căilor fe-  
rate sud-vestice rusești și „*Societatea*  
de navigațiune dunăreană și pe Marea-  
Neagră“ au încheiat un contract, cu  
scopul, ca să organizeze exportul de  
grâne rusești pentru stațiunile dună-  
rene și din ținuturile Dunării în Au-  
stria, Ungaria și Germania; indeosebi  
pentru: Mohaci, Eszèk, Seghedin,  
Timișoara, Budapesta, Raab, Viena,

Passau și Regensburg. — Contractul  
acesta din partea ministrului de co-  
municațiune al Rusiei a fost aprobat  
deja.

## Francisc Iosif la Berlin.

Privitor la călătoria M. Sale Monarhu-  
lui nostru la Berlin, se dau d-ja câte-va  
puncte din programul sosit și petrecerii înal-  
tului oaspe în capitala Germaniei.

M. Sa va sosi în gara dela Postdam,  
ear nu la Anhalt. Aceasta pentru a se pre-  
veni ca bētrānul monarch să nu treacă prin  
strada „*Königrätz*“, care ori și căruți austriac  
numai amintiri plăcute nu-i evocă.

Cu ocazia petrecerii M. Sale în Berlin,  
se va inaugura statua regelui prusian Sigis-  
mund, care, după cum se știe, fusese aproape  
cinci zeci de ani și rege al Ungariei.

Consiliul comunal al Berlinului va  
adresa un apel călduros cetățenilor, expri-  
mându-și speranța că fiecare German va  
primi cu cea mai sinceră bucurie pe aliatul  
Impărăției germane. Deja de p'acum se și  
fac pregătiri pentru o primire cât se poate  
de pompoasă.

## Disolvarea Dietei.

De septămāni de zile se vorbește  
tot mai mult despre disolvarea Dietei.  
„*Budapesti Hirlap*“ scrie însă că Dieta  
nu se va dizolva și astfel și *a'egerile* se  
fac numai după ce a expirat întreg pe-  
riodul de cinci ani, pe cât sunt aleși  
actualii deputați.

Cât despre viitoarele alegeri, eată  
ce pronostic face:

„Ear' alegerile vor fi primejdi-  
oase. Rășboiul se va da la lumina  
focului *confesional*. Alarma rășboinică  
o dau zilnic protestanții. Aceasta va  
fi un inconvenient mare mai ales pen-  
tru deputații guvernamentali.

„Deputații guvernamentali și cer  
zilnic, să se facă *socoteala radicală* cu  
baronul Bánffy, care a pornit acțiunea  
protestantă. Mulți au insistat pe lângă  
Szèll să pășească energic contra lui  
Bánffy, pentru-că mai curând ori mai  
târziu tot va fi forțat și nu se poate  
aștepta până-ce Bánffy în *nesocotința*  
lui se va arunca singur în *sabia* ce-i  
stă înainte. O mare autoritate din par-  
tidul liberal spunea zilele acestea, că  
mănușa aruncată de Bánffy trebuie  
primită și să fie arătat țerii în toată  
goliiciunea lui.“

Numitul ziar mai scrie cum în Ar-  
deal protestanții au pornit și o acțiune  
economică de caracter *confesional*.  
Termină spunând că fără *îndoială*, vi-  
toarele alegeri se vor da pe platforma  
*confesională*.

## Anchetă în chestia Fiumei.

În cercurile politice din Buda-  
pesta se da ca sigură știrea că pri-  
mul ministru Szèll are de gând să  
convoace curând la o anchetă în afa-  
cerea Fiumei.

La ancheta aceasta e vorba să  
invite și cetățeni de seamă din Fiume.

Contele Szapàry însă, guvernorul  
acestui oraș maritim, ar fi în contra

anchetei și de aci divergențe mari de păreri între el și guvern. Așa că, Szapary va și părăsi postul său. El a avut Sâmbătă chiar o lungă întrevedere cu Széll. Ca viitor guvernor se pomenește numele contelui Battyányi, deputat al Fiumei.

## DIN ROMANIA

### Plecarea Suveranilor.

In ziua de 18 Aprilie st. n., M. M. L. L. Regele și Regina României vor sosi la Abbazia.

Suveranii vor locui în vila Angiolino. Se fac mari pregătiri pentru primire.

### Prelungirea sesiunii parlamentului.

Prin decret regal, sesiunea parlamentului s'a prelungit până Luni seara 3 Aprilie.

Recompensă lui Ghenadie. In ședința dela 1/14 Aprilie a Camerei fostului mitropolit Ghenadie i-s'a votat o recompensă națională de 1000 lei lunar. Proiectul a întâmpinat dificultăți chiar din partea guvernamentalilor. Astfel d-nii G. Dobrescu, Mirea și Bărbulescu au combătut proiectul, zicând că nu trebuie dat lui Ghenadie nimic, fiind el foarte bogat. Ori se dă această „recompensă“ de teama agitațiilor ghenadiste? Dl. Take Ionescu, ministru, a arătat însă că angajamentul de a i-se da lui Ghenadie o recompensă l'a luat încă regretatul Lascar Catargi. Trebuie deci împlinit.

Coșbuc în Academie. Iubitul nostru poet G. Coșbuc a fost ales membru corespondent al Academiei Române.

Luni, 3 Aprilie, la ora 1 p. m., Academia Română a ținut ședință publică în localul ei, calea Victoriei 135.

S'au făcut următoarele lecturi:

Dl. Gr. Tocilescu: Raport asupra săpăturilor dela Axiopolis făcut în toamna trecută.

Dl. Dr. V. Babeș: Desvoltarea medicinei moderne și institutul nou de bacteriologie din București.

## Convocare.

In sensul § 41 al statutelor, convocăm adunarea generală a despărțământului B. B. Romloș - Sân-Miclăuș, a „Asociației pentru literatura română și cultura poporului român“, în școala superioară de băieți din B. Comloș pe Marți, în 11/24 Aprilie 1900, două

oare post-meridiane, la care invităm prin aceasta pe toți aceia cari doresc înaintarea poporului nostru.

### Ordinea lucrărilor:

1. Raportul comitetului cercual despre activitatea sa.

2. Incasarea taxelor și înscrierea de membrii noi.

3. Eventuale disertații populare, asupra economiei, industriei și comerțului.

4. Alegerea unui membru în comitetul cercual.

5. Delegarea a 2 membrii la adunarea generală de estimp a Asociației, conform § 2 al Regulamentului pentru despărțăminte.

6. Votarea bugetului pro 1900.

7. Eventuale propuneri, pentru promovarea școlului asociației.

B. Comloș, din ședința comitetului cercual ținută la 5/18 Martie 1900..

Miulescu. Iuliu Vuia,  
protopresbiter. notar, ad-hoc

## DIN SENATUL ROMÂNIEI.

### — Ședința dela 9 Martie, v. —

Interpelarea d. lui Maiorescu D. T. Maiorescu: Interpelarea mea vrea să provoace dela guvern două răspunsuri: unul relativ la prerogativele parlamentului, iar cel-l-alt e de mare importanță pentru țară.

Intr'o ședință a camerei dl. ministru de finanțe a spus cu privire la rezolvirea afacerii Hallier, prin tribunalul arbitral că a fost o necesitate inexorabilă.

Era de datoria parlamentului să ceară comunicarea corespondenței, din care reese că tribunalul arbitral, că a fost o fatalitate inexorabilă. Eu în baza art. 8 din regulamentul senatului, mi-am permis să fac acea întrebare.

Din răspunsul dat de dl. ministru de finanțe unui deputat, reese că acea corespondență nu se putea vedea decât în mod confidențial.

Dar ce însemnează la dl. ministru în chestie o comunicare confidențială într'o afacere publică?

Este în drept oare un senator, să ceară comunicarea de acte privitoare la ori-ce administrație? După regulamentul răspund da. Dar' unele precedente ne spun că în unele cazuri nu trebuie să comunicăm aceste acte, a căror comunicare, într'un anumit timp, ar fi dăunătoare statului.

In cazul nostru însă, când guvernul a vorbit despre corespondența în chestie, eu cred că ministrul care a citat-o, o dator să comunice parlamentului. Pe de alta parte, un ministru al Coroanei nu are dreptul să vorbească despre o corespondență, pe care n-o poate depune pe biroul parlamentului.

Doi membri marcași, în cameră, d-nii I. Brătianu și Carp, au spus, că n'a fost nici

o necesitate inexorabilă în chestia tribunalului arbitral. S'a spus totuși dl. ministru de finanțe și a răspuns că a fost o necesitate inexorabilă, care reiese din corespondență.

In cazul acesta acel ministru era dator să dea parlamentului corespondența.

D. general Manu: Era delegatul meu, ministru de finanțe.

D. Maiorescu: Atât ar mai trebui să spuneți că n'a fost delegatul d-voastre, (Aplause). Dl. raportor al bugetului general a declarat la Cameră că dl. Kalinderu a putut ajunge la afacerea împrumutului, grație cunoștințelor sale la Berlin. Va să zică dl. Kalinderu a făcut împrumutul, nu dl. ministru de finanțe de pe vremuri. (Apl.) Dl. Kalinderu e de o activitate sui generis în stat.

In timpul opoziției unite s'a adus în parlament legea domeniilor Coroanei. In timpul acelei opozițiuni celebre dl. Cantuzino nu era cunoscut ca om politic pe atunci și numai așa am explicat slăbiciunea guvernului pe care-l conduce d-sa azi. (Risete).

Dar să revin la legea domeniilor Coroanei. Dl. Kalinderu era înalt magistrat și când a fost numit ca administrator al acelor domenii, a demisionat din magistratură.

Eu întreb pe dl. ministru președinte dacă membrii guvernului sunt de acord în cele ce spun și ce fac și trebuie să mi răspundă (Apl.)

A doua întrebare a mea e: dacă este vre-o legătură între afacerea Hallier și împrumutul de 175 milioane, încheiat prin mijlocirea dlui Kalinderu.

Cred că dl. ministru președinte e în drept și în măsură să mi răspundă, deoarece ce ministrii de resort s'au contrazis.

Eu am zis mai de mult în Senat că între împrumut și afacerea Hallier există legătură. Dl. general Manu a răspuns că condițiile împrumutului sunt publicate, sau mai pe românește, că nu există legăturile de care vorbiam eu.

(Dl. Maiorescu citește din „Monitor“ cele spuse de dl. Manu).

Să grăbia cu votarea legii arbitrajului Hallier în parlament și noi întrebăm ce atâta grabă? Am înțeles graba după votarea celei legi atunci când a văzut un tribunal străin judecând statul român în România și în limbă străină. Dar' acest tribunal a funcționat și a răspuns, prin sentința sa, că bine s'a făcut când Hallier a fost pus în regie, și l'a dat 6 milioane.

Tribunalul străin spunea că Hallier n'a fost cinstiț și cu toate aceste trebuia să mi plătim! O asemenea rușine nu se poate petrece sub domnia regelui Carol! (Aplause! Strigăte de bravo)

Când am făcut intrunirea de la Dacia acum un an, toți spuneau că partidul liberal nu mai poate sta la putere. Și a plecat, ear' simpatia mulțimei erau cu D.-v. După un an, am văzut, mai acum câteva zile, în ce mod triumfal a fost primit dl. Sturdza când a venit de la Berlin.

Ce ați făcut, ca după un an opoziția publică să reabiliteze pe Sturdza și să vă

repudieze pe d-v, așa de mult?

Oare im răsturnat regimul tradițional național cu să aducem regimul lui Hallier (Apl.)

Legătura dintre guvern și majoritatea a devenit a nenorocire, căci majoritatea a pierdut simțământul dreptății.

E o calamitate afacerea Hallier și guvernul a acoperit rușinea cu sprijinul majorității sale.

Dl. ministru de externe, mai puțin experimentat de cât dl. ministru de finanțe și a spus totul de pe suflet. Am vădit că d-sa este convins. (Apl.) Dl. ministru de externe a spus unele lucruri în „Monitorul Oficial“ a lăsat se publice altfel. Dar' tot a rămas așa că dacă nu se primia tribunalul arbitral pentru Hallier, atunci cădea împrumutul și țara era dusă la faliment.

Ușor s'a pronunțat un ministru care reprezintă direct țara în fața străinătății.

Și acum să vedem cine are dreptul. Dl. general Manu spunea că nu este legătură între afacerea Hallier și împrumutul dnii Ioan Lahovary și Ionescu au afirmat că a fost legătură.

Împrumutul l'a făcut guvernul prin mijlocirea la Berlin a dlui Kalinderu.

Cu ocazia împrumutului, dl. Kalinderu deși era și este omul particular la Cameră, a fost trimis la Berlin în numele statului. Guvernul a desțit Coroana, a spus că omul palatului negociază împrumutul. Oare dl. Kalinderu v'a scris de la Berlin că este o necesitate inexorabilă a bitrajului lui Hallier? (Apl.) La asta am ajuns în secolul al XX-lea?

Ce procedare e aceasta din partea guvernului, când raportorul la bugetul statului declară că grație omului Coroanei a putut face împrumutul recent?

Coroana a intervenit odată și în mofericit în afacerea metropolitului Ghenadie. Atunci cele două partide au fost puse în acord de Coroană, cu sacrificarea interesului de atunci. Dacă ministrul de finanțe n-avea să se retragă, dar să nu descopere Coroana?

E chemat acum dl. prim-ministru să acopere Coroana, prin răspunsul său. Să nu fi retras guvernul dacă nu putea să răspundă cererilor, căci, slavă Domnului, ministri în România sunt cât p'îr în cap!

Dl. ministru de externe a declarat că fără arbitrajul Hallier am fi ajuns la faliment. Oare pentru cele 6 milioane de lei Hallier, țara noastră avea să ajungă falită? Ce nesocotire în vorbe, pe cari nu știu cum le a permis un parlament!

Eu, un simplu membru al minorității nu pot decât să provoc pe dl. ministru președinte ca să spună ministrului de externe că e prea tânăr, ca să-și măsoare cuvintele.

Dle ministru președinte, linișteți-va prin răspunsul d-voastre și aceasta pentru prestigiul d-voastre! (Aplause).

## FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI.“

### MITOLOGIA ROMÂNĂ.

Babele sfinte în mitologia noastră.

(Urmare și fine.)

Marța și Sâmbăta, ca personificări ale nopții, au influențat credințele noastre. Amândouă sunt zile nefaste, ale morților. Din noianul de credințe legate de aceste zile, voiu aminti numai unele: 1. Fiind că Marța reprezintă timpul despre Zori „pe mâncate“ când „se pornește ziua“, credința poporului este că începutul lumii a fost într'o Marți. „Intr'această zi s'a pornit lumea“. Dumnezeu — cel păgân, al mitologiei noastre, soarele — a început într'o Marți să creeze lumea cu ajutorul articolului. Acel articol, pe care îl întâlnim mereu în cosmogonia noastră ca creator al lumii, e însuși soarele. In toate mitologiile ariene ariciul e un simbol al soarelui; ariciul se fece ghem rotund și se rostogolește pe bolta cerului; razele soarelui sunt ghemurile ariciului. Aceasta e toată explicarea ciudatei aparițiuni a articolului al-

țura cu D-zeu în creațiune: soarele e creator. 2) Marția, ca reprezentantă a vremii de „pe mâncate“, e stăpâna drumurilor. E o credință naivă, că te-ai potrivești lui Dumnezeu, ai încerca oare cum să-ți faci concurență, dacă ai începe Marția vr'un lucru mai de căpetenie și mai ales un drum îndelungat. „Marția nu e bine de plecat la drumuri îndelungate (mari) nici a începe vr'un lucru mai de căpetenie“ și „drept aceea Româncele nu îndatinează nici când în această zi a începe vr'un lucru nou și de o durată mai lungă, bună-oară: a urzi, a porni pânza, a croi o cămașă...“. Credința că pornirea la drum Marța aduce vr'un rău, e dintre cele mai înrădăcinate în poporul nostru. In general Marția, ziua urzirii lumii, e nefastă pentru ori ce fel de urzire și de pornire. Nici nuntă și logodnă nu face Româna Marția. 3) Pedepsele celor ce lucrează în felurite zile, sunt felurite în cultul nostru. Să nu lucrezi Joi, zice Românul, că e rău de grindină, de ploaie, de tunet, de fulger, de arșiță etc., va să zică pedepsele sunt atmosferice, din ele recunoști pe Jupiter al atmosferic. Dar' de alt soi sunt pedepsele sf. Vinerei: cine lucrează Vinerea orbește, asurzește, îi cade părul, capătă pecingine, albeață etc. etc., va să zică pedepsele corporale, sufer

de acele cari distrug frumsețea. Din ele recunoști pe Venus, zeita frumseței și a căsătoriilor. Celor ce lucrează Marția, totdeauna li se pune în vedere moartea. „Femeile să nu taie guri de cămeși, căci e semn de moarte“. „Femeile, cari 'tau sau fac leșie Marția, le moare bărbatul“. Grăunțele semănate Marția nu vor răsări niciodată etc. etc., „Marția și Sâmbăta numai la morți se croește și numai morți se scot din casă într'aceste două zile“ \*)

Dincolo de riu de Rouă e locașul Zorilor personificate în sf. Miercuri. In grădina ei crește bradul lumii, despre care voiu vorbi mai târziu într'un capitol. Ziua, în întregime ei e personificată în sf. Joi și sf. Duminecă. Dubla personificare e datorită creștinismului. După concepția păgână, lumina zilei e sf. Joi. Creștinismul a personificat lumina zilei în sf. Duminecă, dar' și sfânta aceasta are după însemnătate, în descântece și în colinde e numită Maica Precista. In sf. Joi și sf. Duminecă e un antagonism veșnic. Ele sunt două babe, cu locașuri învecinate, la mijlocul cerului, dar' au felurite roluri. Sft. Joi e răutăcioasă, răsunătoare, iute la

mânie, ucide chiar pe Eroul solar și aplică să dea ajutor smeiilor și balaurilor. Infrinsa e personificată puterea distrugătoare a soarelui, arșița. Puterea binefăcătoare a soarelui, căldura rodnică și lumina în general, e personificată în sfânta Duminecă. Și precum Christos în colinde mai ales e reprezentat ca însuși soarele, Ca sau lumina e reprezentată ca Maica Precista, „cu vesmântul mohorit lung din ea până în pământ“. Sft. Duminecă e o sinzeana basmelor, e Diana mitologică vechi.

A rămas sfânta Luni. In mitologia egipteană Lună ca Isis, a jucat un rol important, dar' e lucru curios, că nici una dintre mitologiile indo-germanice nu e ocupată cu Luna. Foarte puțin se vorbește de ea. Se vede că ea a trebuit să dispară în fața soarelui, și deși are să se lupte cu ea cu neguri și nori, nimeni n'a fost dintr'înșa erou. In schimb totuși, în mitologiile popoarelor mai moderne joacă un rol important în credințele spiritiste. Ea e explicat aceasta, fiind că e stăpâna nopții, ear' noaptea e imperiul duchurilor. Creștinii muli a dat avânt animismului, și de aceea ciclurile de legende, de credințe, de

\*) S. Fl. Marjan, Sărbătorile la Români. I. 103.

**Discursul dlui Cantacuzino D. Cantacuzino:** Recunoștea dreptul fiecărui senator de a cere comunicarea de acte. Declară că primește întotdeauna răspunsuri asupra afacerii Hallier. Din toate discuțiile urmate reiese că rezolvirea afacerii Hallier era necesară. Dar guvernul nu va primi nici odată intervenția altor state în afacerile statului nostru. S'a dat o asemenea soluție afacerii Hallier, în urma unei mature chibzuinți asupra situației economice a țării.

Dacă s'ar proceda bine s'au rîu, majoritățile parlamentare să judece și să răspundă. (Aplauze prelungite).

**Replia dlui Maiorescu. Dl. Maiorescu:** Mulțumesc dlui ministru-președinte că a declarat că nu va lăsa niciodată statelor străine dreptul de a se amesteca în afacerile statului nostru. În însă să declar că n'am recunoscut dreptatea rezolvirii Hallier. Nu mă întrebăți pe mine ce aș fi dat eu lui Hallier. În tot cazul nu i-aș fi dat cele 6 milioane date de d'voastre.

Nu mi-s'a răspuns nimic însă la celelate chestiuni atinse de mine.

Ca încheiere am onoare a depune pe biroul senatului o propunere semnată de 7 dnt senatori din toate grupările minorității, propunere prin care cerem o anchetă parlamentară în afacerea Hallier.

(Va urma.)

## Noutăți

Arad, 17 Aprilie 1900.

**O novitate administrativă.** Foile maghiare, aproape de guvern, în numărul de Pași știu să spună următoarea noutate: Se știe, că o secție de calificare, instituită în ministerul de interne, lucrează deja la pregătirea proiectelor pentru reforma administrativă. În legătură cu aceasta se lucrează și la astfel de instituții, care sunt menite să înlesnească îndeplinirea marelui reforme. Astfel, între altele, e deja gata reforma despre „cursul pentru studierea administrației comunale”. Vre'o 9 sau 10 asemenea cursuri se planuiesc pentru diferitele părți ale țării, după o împărțire corespunzătoare proporțională. Într'un asemenea curs de studii vor fi primiți tinerii absolvenți de școale medii cu testimoniu de maturitate. Această reformă va avea ca primă urmare sistarea consiliilor pentru examinarea notariilor comunale și cercușii, și o garanță de-a câștiga administrației puteri mai corespunzătoare și pricepute. Planul ministrului e, ca proiectul acestei reforme încă în luna Mai să fie pus pe biroul camerei și ca noile cursuri să poată fi deschise în Septembrie a. c.

**Manevrele și țărâniștea** în urma înțelegerii cu ministrii de război și de onoare, — ministrul unguresc de agricultură *Dordanyi* a făcut un bine poporului agricol

obișnuiți, referitoare la luna au un fond creștin mai la toate neamurile Europei sau împrumutat de la neamuri cari au adorat luna. Fondul păgân, indo german vechiu, ori a dispărut, ori e în luptă cu moartea, căci forma lui nu mai poate fi înțeleasă și „nu e iertat” (1) să fie înțeleasă, de creștinism. A fost totdeauna o zăpăceală în mitologiile ariene cu luna. E așa de limpede concepțiunea că soarele e frate cu luna, și este, în mitologii cu toate acestea nu e nici odată. Diana care reprezintă lumina și căldura soarelui — fiind că aceste două nu sunt inerente soarelui, după cum pricepe omul primitiv, căci iarna căldura soareului — fiind că aceste două nu sunt inerente soarelui, după cum pricepe omul primitiv, căci iarna căldura soareului e mică, și atunci Diana umblă hoinăriind pe la Traci — Diana e confundată și de Greci cu luna, cu toate că luna era personificată în Selene, despre care, dacă n'ar exista mitul cu Endimion (personificarea dulcelei lumini a lunii pe câmpie, adică „luna lui”) nici n'am ști, că a existat. Diana era răsunătoare, ueigașă (copii Ni-

tor. A întocmit adevărat lucrul, astfel ca, întru cât se poate, rezerviștii plugari să fie chemați la exerciții de armă numai atunci, când s'au încheiat lucrurile de câmp mai însemnate, va să zică: după arat și sămănat și după seceriș.

**Brazil la loc. Celim în „Tribuna”.** „Ni-se telegrafează din Brad, că cei trei molizi, s'adîși pe mormântul divului Iancu, se află la locul lor și dau semne de bună prosperare. Știrea despre smulgerea lor cu forța, ni s'a dat pe baza unor informațiuni greșite; o eroare regretabilă, pe care cu bucurie o r-c-tificăm”.

**Și acum o întrebare serioasă:** nu cred confrății noștri că prea cheltuiesc cerneala multă alarmînd România pe chestia Iancu? La 10 Aprilie scriu articol de fond sub titlul „Mormântul lui Iancu pângărit”, pentru cuvînt că cei trei molizi s'ar fi furat... La 14 Aprilie alt articol în care, referitor la pretinsa hoție de mai sus, scriu:

„În fața acestei tâlhării comise în numele guvernului unguresc, poporul român va trebui să recurgă la forul judecătoresc al Europei culte, căci la noi atât de mult e respectată din partea eghemonilor legea, încât în numele legii e săvîrșit furtul cel mai mare, ce se poate închipui!”

Er' acum, după atâtea zile, în cari într'adevăr ne-am alarmat cu toții, urmează blamagiul: nu-i adevărat nimic din ce s'a scris referitor la acel furt și la străjuirea brădișorilor!

**I. P. S. Sa Meșianu în plină a-tivitate.** Fiindcă „Telegraful Român” numai din nume este cunoscut pela noi, părintele Mitropoliei a avut grija să trimită tuturor preoților din diocesa Aradului numărul în care I. P. S. Sa și-a publicat articolul de Marția trecută. Tiragiul „Telegrafului” s'a urcat astfel la 500 numere, iar nouă ne vin în minte următoarele: Și în anii 1887—88 episcopul Meșianu dispusese ca să se trimită preoților din diocesa Aradului toți acei numeri, în cari I. P. S. Sa scrisese, sub scutul numelui decedatului *Cioară*, articole tot așa de violente și de pătimase, la adresa acelorăși persoane, pe cari cu atât a dragoste arhierescă li tratează acum nu numai în „Telegraful” dar și în fișica din Timișoara, care de asemenea s'a împărțit gratis chiar de nepotul I. P. S. Sa, S'atunci, și acum, patima acestui arhieru și a oamenilor săi a mers așa de departe, încât nu s'au dat în latură de a se atinge chiar de sanctuare familiare.

Dacă atunci li s'a tolerat însă, dacă am răbdat până și pamfletele ce se expediau din tipografia diecesană, să bage bine de seamă I. P. S. Sa, cucerii și nepoții săi de p'acel: să nu împingă lucrurile prea departe, ca nu cum va vre-unul dintre cei insultați să-și piardă răbdarea și să ven-

obei) și nu putea să reprezinte luna, ci numai puterea căldurii excese a soarelui. Vînătoareea ei cu câul, cari sfășie pe Acteon, e alergarea razelor pe „munți” de nori. Virginalitatea ei e explicabilă, căci Diana reprezintă lumina, curata lumină; dacă ar fi luna, câte aventuri n'ar fi putut să aibă mai ales în noaptea ei, căci nu trebuia să se ascundă prin peșteri ca Jupiter cu Maja, ori în neguri ca să nu fie văzută!

Aceeași soarte, ca în toate mitologiile ariene o are Luna și la noi. În basme nu e pomenită, nu e personificată. Are legende spiritiste multe. Avem câte-va balade în care e cântat voit, dar neimplinitul incest, al fratelui său cu ea. Are rol în descăntece. Dacă însă ea este Sfânta Lună din basme nu pot spune. Numel ar dovedi așa. Nu e de crezut că e numai o simplă analogie. Dar ce reprezintă ea, într'un mit solar? Ce ar putea să reprezinte? În imperiul animismului i-ați găsi locul, dar în imperiul miturilor solare nu știu ce rost are.

Să resumăm. Sfânta Vineri e Amurgul. Sfânta Mercuri răvârsatul zilei. Într'ele e

tilize în vre o broșură și el atât purtarea morală a celor mai de aproape ai I. P. S. Sa, cât să publice și seria actelor de simfonie prin care s'a ilustrat epoca mețianistă.

**Vin acasă și Săcul și Ciangăii.** Foile ungurești vestesc cu mare bucurie, că industriașii s'cui stabiliți prin România vor să se reîntoarcă acasă. La camera de comerț din Mureș-Oșorhei se sosesc zilnic întrebări și rugări să li-se arate orașele din Ardeal, unde să se poată stabili, căci au de gând să se reîntoarcă acasă din România. Afară de acestea, spun numitele foile să vîd prin Ardeal care lungi de ale Ciangăilor din Bucovina, cari se reîntorc în Ardeal. Săptămîna trecută au sosit din comuna bucovineană locuită de Ciangăii Hadk talva 8 familii, cari s'au stabilit în Hunedoara, unde și-au cumpărat pământ.

**Proces de mare senzație.** În 22 și 23 Mai curtea cu jurați din Sătmăr va judeca marele și senzaționalul proces al preținșilor asasini ai lui Pap Zoltán. Acusatul principal este Pap Béla, proprietar, și vîr al nefericitului tiner Zoltán.

**Noile alegeri parțiale.** Sunt deja alte trei noi mandate vacante, unul al fostului deputat *Tibád Antal*, în cercul Odorheiului-secuiesc și altul al lui *Kubinyi Andor* în cercul Rimaszombat, iar al treilea în curînd vacant prin numirea de secretar în ministerul de interne a deputatului *Gulner Gyula*. — Să fie numai cât de multe că petitorii la mandate sunt între patrioți cu sutele.

**Printul Bulgariei — refuzat.** Se vestește din Petersburg, că și în cercuri oficiale de acolo se confirmă știrea că principele *Ferdinand* al Bulgariei a cerut mâna marelui duces ruse *Elena*, dar aceasta l-a refuzat. Se spune însă tot-odată, că tinera princesă n'ar avea nimic în contra persoanei principelui, însă nu vrea să și mistue tinerețea în Sofia.

**Cărți oprite.** Ministrul de interne a detras debitul postal următoarelor cărți: „Lupta pentru drept” de Dr. D. Ihering, trad. de *T. Păcățianu*, și apărută la București, cum și cărțile „România la Roma”, în care se descriu manifestațiunile românești la columna lui Traian.

**Din Archidieceza Blajului.** Dl. *Alexandru Muthu* adm. paroch. în Adămuș, a fost numit paroch în Chirileu, (districtul protopopesc al Ernotului). — Dl. *Ioan Doctor*, a fost numit adm. parochial în Șulia rom. (districtul protopopesc al Ernotului). — On. *Ioan Muntean*, preot disponibil, a fost numit adm. parochial în Ibișdorful-săsesc. — Clericilor bienali: *Gavriil Trenea*, *Gregoriu Oprea*, *Toma Oprea*, *Miron Rașu*, în 7

Sfânta Joi, care personifică căldura cea distrugătoare, și Sfânta Duminecă, personifică lumina și căldura a cputeri învietoare și rodnice.

Marța și Sămbăta sunt reprezentări ale nopții; cea dintăiu personifică timpul mănecării, cea de a doua timpul din amurg până la cântatul cocoșilor de întăiu.

În urmă, Sfânta Lună probabil e personificarea lunii.

Nu sunt sfinte Marța și Sămbăta; celelalte sunt sfinte, dar gradatim Sfânta Joi e mai puțin iubită de popor, pentru că prin caracterul ei răutăcios, se apropie cu atributele de Marți și de Sămbăta, și pentru că creștinismul i-a usurpat drepturile înlocuindu-o cu Sf. Duminecă. Dar nici aceasta nu se bucură de multă simpatie. Adevărat sfinte sunt Mercuri și Vineri (1).

G. Coșbu.

(1) Acest articol e numai un fragment: Am expus numai rezultatele. O să revin.

G. C.

Aprilie li-s'a conferit ordul lectoratului — Dl. *Leon Circa*, paroch Gămbuț a fost trecut în statul preoților deficienți.

**Necrolog.** Primitiv următorul anunț funebral: Cu inima frîntă de durere am văzut trecerea din viață a preaiubitului și neuitatului nostru părinte, moș și strămoșiu: *Moise Magdu*, paroch și asesor consistorial reposit după lungi și grele suferințe Duminecă în 2/15. Aprilie 1900, în etate de 85 de ani. Rămășițele pămîntești a le defunctului se vor înmormenta după rit. gr. ort. în curtea biserică din comuna Șoimoș Marți în 4/17. Aprilie a. c. la 10 oare înainte de amiază. Fie-i țărîna ușoară și memoria binecuvîntată. Dr. *Dimitriu Magdu*, *Maria Magdu*, mar. *Vuculescu*, *Hersilia Magdu*, mar. *Sturdza*, ca fi. *Valeria Magdu*, *Titus Vuculescu*, *Iosif Vuculescu*, *Marioara Vuculescu*, mar. *Turcu*, *Livia Vuculescu*, mar. *Tiucra*, *Veturia Vuculescu* mar. *Todan*, Dr. *Mariu Sturza*, *Ioan Sturza*, *Hersilia Sturza*, mar. *Stana*, *Lavinia Sturza*, *Hortensia Sturza*, *Florița Sturza*, ca nepoți. *Ileana Vuculescu*, *Ana Vuculescu*, *Marioara Vuculescu*, *Rea-Silvia Vuculescu*, *Nicolae Turcu*, *Ioan Turcu*, *Iosif Turcu*, *Petru Tiucra*, *Pavel Tiucra*, *Leția Tiucra*, *Marioara Tiucra*, *Romulus Stana*, *Traian Stana*, *Silvia Stana*, *George Coriolan Todan*, ca strănepoți.

Decedatul a fost unul dintre cei mai vrednici preoți. Și-a început cariera la 1839, ca învățator, după ce absolvase teologia. La 1845 a fost chirotonit diacon, iar la 1843 presbiter. El a fost diacon și în Siria, 5 ani de zile iar în Dud 2 ani. După aceea, din 1849 până acum, a servit în Șoimoș.

Toți, câți l'au cunoscut, l'au știut și iubit. Fie-i memoria eternă.

**Curs de pomărit și stupărit în Cugir.** Dl. învățator dirigent *Ioan Muntean* din Cugir lângă Orăștie va deschide din 15 Iulie până în 15 August a. c. un curs de pomărit și stupărit, îndeosebi pe seama învățătorilor. Consistoriile din Blăși și Lugojiu vor recerca pe învățătorii din eparchiile deșilor să ia parte măcar câte doi din fiecare protopopiat. E foarte de dorit, ca la asemenea cursuri să ia parte cât mai mulți învățători.

### ULTIM CUVÎNT.

Jidani curagiosi. Un român intră în prăvălia lui Schiffer (fierar) și cere o vargă de fier. Jidanul privind la român cum alege varga, îl întreabă: — Da se ai și faaal cu vargi? — Ia, o vargă de pușcă... — Pușcă!!!?! (zice el speriat). Kinder, kinder, geharnu, got mach pușchi. (Adică pe românește: copil, copil, fugiți înăuntru, românul face pușcă).

### ULTIME ȘTIRI.

Bruxela, 17 Aprilie. Știrea că Buri, în schimbul unei păci care să le garanteze independența ar fi dispuși a primi condiția să desființeze artileria și să dărîme fortificațiunile, este desmintită. Ei se simt mult mai tari și sunt mult mai decizi a lupta, de cât să primească vre-o condiție umilitoare.

Delegația trimisă din Transvaal să mijlocească pace a sosit aici, de unde merge la Haga și apoi la Berlin și Petersburg.

Paris, 17 Aprilie. În palatul dela *Elisée*, a avut loc ieri o serată strălucită, la care *presidentul Loubet* a invitat corpul diplomatic, pe toți înalții demnitari ai Franței precum și pe toți câți au avut rol, atât francezi cât și străini, în aranjarea expoziției.

Londra, 16 Aprilie. Buri au prins patrula regimentului Royal Irish. Din această patrulă — avant-gardă făcea parte și lordul Roslyn. Întreaga avant-gardă a fost dusă la Kronstadt.

Din amănuntele ce cu multă greutate numai ajung aici, rezultă că la 31 Martie cel care a condus la Koornspruit trupele engleze prinse de Buri, și a pricinuit astfel catastrofa, este printul *Teck*. Foile cer o anchetă severă și pedepsirea culpabililor.

Editor: *Aurel Popovici-Barcianu*. Red. respons.: *Ioan Russu Șirlianu*.

## ECONOMIE.

### Cereale (bucate).

De aci încolo prețurile pe piețe se scotesc în coroane și după 50 kilograme, ear' nu ca și până acum, după maza metrică (100 kilograme).

Prețurile dela 13 Aprilie n.

in Arad:

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Grăul cel mai bun . . . cor. | 6.95—7.15  |
| Grău mijlociu . . . . .      | 6.85—6.90. |
| Cucuruz . . . . .            | 4.65—4.70. |
| Săcară . . . . .             | 5.35—5.40. |
| Orz . . . . .                | 5.80.      |
| Ovăș . . . . .               | 4.30—4.40. |

### Cursul pieții din Arad.

|                       |               |       |      |
|-----------------------|---------------|-------|------|
| Hârtie-monetă română  | Cump. n. 9-48 | vând  | 9.52 |
| Lire turcești         | —             | —     | —    |
| Imperiali (15 E. aur) | 18.90         | 19.—  | —    |
| Ruble rusești 100 à   | 126.—         | 127.— | —    |
| Galbeni               | 5.58          | 5.62  | —    |
| Napoleon-d'or         | 9.48          | 9.55  | —    |
| 100 Marce germane     | 58.50         | 58.95 | —    |
| Livre sterling        | 11.90         | 12.50 | —    |

### S p i r t :

|                            |         |       |
|----------------------------|---------|-------|
| Spirit rafinat; cu toptanu | 21 Ian. | 55.50 |
| " " cu micu                |         | 56.50 |
| " brut cu toptanu          |         | 54.50 |
| " " cu mic                 |         | 55.50 |

### Porci :

(Piața Steinbruch)

|                     |         |            |
|---------------------|---------|------------|
| Ungari; greutate :  |         |            |
| bătrâni 320—380 kg. | 40—42.  | cr. p. kg. |
| tineri 320—390 "    | 44—44.5 | " " "      |
| " 250—390 "         | 44—45   | " " "      |
| " până 250 "        | 45—46   | " " "      |
| mijlocie 240—260 "  | 47.5—48 | " " "      |

Din „Noua Revistă Română“, a cărei prospect și apel l'am dat, după-cum am înregistrat deja și sumarul celor două numere dintâiu, a apărut numărul 4, cu următorul cu prins bogat:

*Cronica politică:* Stavri Predescu: Partidele noastre politice. — Sp. Heret, St. Hepites, E. A. Pangrati, D. Emmanuel, N. Coculecu, C. Miculescu, D. Mirescu, D. Bungeianu, G. Tzitzeica, M. Ianculescu: Proiect de lege pentru introducerea calendarului apusean drept calendar al statului în viața civilă. (Memoriu justificativ) — *Etnografie:* Gustav Weigand: Românii din Serbia și din Bulgaria-apuseană. — *Literatură:* G. Coșbuc, Elementele literaturii populare. — D. Teleor: Anton Pann (schită). — *Pedagogie:* N. Vaschide: Introducerea la studiul aplicațiilor pedagogice ale cercetărilor psihologiei experimentale. — *Miscarea literară și științifică:* Ioan Slavici: Vatra părașită. — Panait Zosin: Dulce și amare, poezii. — N. Vaschide și Van Melle: O nouă ipoteză asupra naturii condițiilor fizice ale odoratului. — Notițe bibliografice.

*Suplimentul I.:* Din Bucovina. — Suplimentul și legea învățământului secundar, de N. Em. Teohari, directorul gimnaziului din Slatina. — Ateneul din Bacău. — „Calendarul Poporului“. — Imaginația și felurile ei la copii (conferință ținută la școala normală de institutele din Iași).

*Suplimentul II.:* Ca la noi la nimeni... „De Sfântul Ilie“, de Victor Bogdănescu. — Iubire (poezie), de Ioan Petrovici — În închisoare, de Iancu Horia. — Scrisoare (poezie), de Nirvan. — Călătoria din nuntă, de Sprin S. Hasnaș. — Tristete, Lebăda (poezii), de D. Karr. — Discursul unui ambasador chinez. — Ateneul român.

# Calendarul nostru

pe anul bisect 1900

ca prim calendar scos în tipografia noastră

cu ilustrațiuni, cu un bogat și variat cuprins literar.

**Prețul 30 cr.**

plus 5 cr. poro postal.

Doritorii de a și-l procura sunt rugați

a se adresa la

Administrația „Tribunei Poporului“

La comande mai mari de 10 exemplare

dăm 20% rabat.

ADMINISTRAȚIA

„Tribunei Poporului“.

# A apărut

Și să află de vânzare la administrația „Trib. Poporului“

următoarele opuri:

- 1.) „Calendarul nostru“ — pe 1900. prețul — — — — — cor. — 60 fl.
- 2.) „Amicu Poporului“ — de Titus Vuculescu, pretor. Indreptar practic în cauze administrative. Prețul — — — — — „ 1.— „
- 3.) „Lupta pentru drept de Dr. Rudolf Ihering traducere de T. V. Păcățean, prețul — — — — — „ 2.— „
- 4.) „Judecătorii cu jurații“ — de Teodor V. Păcățeanu, prețul — — — — — „ —80 „
- 5.) „Libertatea“ — de Ioan Stuart Mill, tradusă de T. V. Păcățeanu, prețul — — — — — „ 2.— „
- 6.) „Principiile politice“, după Dr. T. de Holtzendorf, de T. Păcățeanu —prețul — — — — — „ 4.— „
- 7.) „Caractere morale“ — exemple și sentințe culese din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne, de Ioan Popea, profesor în Brașov. Prețul. — — — — — „ 2.50 „
- 8.) „Războiul pentru neatârare“ și „Povestea unei coroane de oțel“ ambele de George Coșbuc. Prețul Războiului „ 1.20 „  
Prețul „Coroanei“ — — — — — „ 1.60 „
- 9.) „Din vremuri apuse“ — de Judita Secula născ. Truția — prețul — — — — — „ 1.— „
- 10.) „Vieritul“ — de Petru Vancu, prețul — — — — — „ 1.— „
- 11.) „Teoria Dramei“ — de Dr. Iosif Blaga. Prețul: — — — — — „ 3.60 „
- 12.) „Juvenilia“ — de Sextil Pușcariu. Preț: — — — — — „ 1.60 „
- 13.) „Cuvântări bisericesti“ — traduse de Ioan Genț. Preț. — — — — — „ 5.— „
- 14.) „Pribeag“ — de Ioan Iosif Scoopul, preț — — — — — „ 1.50 „
- 15.) Instrucțiuni populare despre Datorințele și Drepturile purtătorului de dare edate de Vilhelm Niemandz prețul — — — — — „ 1.20 „
- 16.) „Liturgia Stului Ioan Crisostom“ (pe note) pentru cor mixt pe 4 voci — de Nicolae Stefu învățator în Arad. Aceasta liturgie conține toate cântările liturgice, ce are să răspundă corul în Dumineci și sărbători. Pe lângă acestea mai conține irmoase pricesne și un adaus de cântece populare. Toate imnele se pot cânta și numai pe 2—3 voci. Prețul unui exemplar s'a redus dela 6 la 5 coroane.

La comande se se mai adauge de fie-care op 10 fl. spese postale.